



発行：公益財団法人松戸市国際交流協会（MIEA）  
 住所：〒271-0092 松戸市松戸 1307-1 松戸ビルディング 4階  
 松戸市文化ホール内  
 TEL：047-711-9511・FAX：047-308-6789  
 E-mail：office@miea.or.jp https://www.miea.or.jp/ ⇒



2025 年度春季号（中文版）

# 国际交流站



## ★活动汇报★

### 第 33 届松戸市外国人日语演讲比赛

3/1（周六）在松戸市市民剧场，举办了【第 33 届松戸市外国人日语演讲比赛】。通过初审的有：来自越南、中国、菲律宾、尼泊尔、俄罗斯、斯里兰卡、蒙古等 7 个国家的 13 名参赛者，他们发表了各种主题的演讲。松戸市国际文化大使姜性湖和去年获得高中英语演讲比赛优秀奖的坂口心忧主持了本次比赛。



由武神馆带来的忍术演武

🏆 获奖者如下。（略去敬称）

- ① 松戸市长奖：「自分を変える自分」IRUSHI CHAMATHKA（斯里兰卡）
- ② 理事长奖：「大切なことを思い出した」TECSON ROWENO ALICABA（菲律宾）
- ③ 优秀奖：「え、それも捨てちゃうの!？」GALBADRAKH GERELTUYA（蒙古）
- ④ Rotary Club 奖：「フレンチ日本」NEPAL ANURAG（尼泊尔）
- ⑤ 特别奖：「私の母はうそをつくのが好きです」GONZALES GLEZA VILCHEZ（菲律宾）

## ★通知★

您可以使用口译・翻译的志愿者制度！ 免费

联系方式（公财）松戸市国际交流協会

☎ 047-711-9511 ✉ volunteer@miea.or.jp

可使用该制度的人：国、县、市町村等的公共机构和公益组织，在松戸市居住、上班、上学的人士

可以使用的领域：行政手续、医疗、育儿・税金、儿童・学生的教育、健康福祉、町内自治会的活动等相关事项。

对应语言：英语、中文、越南语、韩语、乌克兰语、西班牙语、乌尔都语、印地语

（如有其他语言需求，请与我们联系）




我们正在招募口译・翻译志愿者！




<p>4月～6月 (周二)・(周五) 9:00～10:00 包含不开课的日程</p> <p>开课日期, 请查看以下网页</p> 	<p>MIEA 环游世界～太极拳教室～</p> <p>太极拳教室 一起体验运动中的冥想吧?想提高免疫力, 消除运动不足的朋友们, 集合起来吧! 太极拳不会对身体造成负担, 适合各个年龄段的朋友参加。</p> <p>讲师: 金 春花 女士 (出身中国・松户市国际文化大使)</p>	<p>地点: 勤劳会馆 对象: 初学者也超级欢迎 名额: 前 20名 费用: 次数卷 (10张) 会员 5,000 日元 非会员 8,000 日元</p> <p>※随时接受报名 ※初次体验可免费</p> 
<p>4/15～7/15 (周二) 10:30～12:00 【共10次】</p> <p>(4/29、5/6、5/20、5/27 除外)</p>	<p>初级德语讲座 ～轻松接触德国&amp;德语吧～</p> <p>讲师: Annette Uematsu 女士 (出身德国・德语讲师)</p> <p>教材: 『マウスと仲間たち楽しく簡単♡ドイツ語』 Jリサーチ出版 (ISBN: 978-486392-573-1) ※自行购买</p>	<p>地点: 松户市观光协会 2F 大厅 对象: 德语会话初级学员 名额: 前 15名 费用: 会员 10,000 日元 非会员 13,000 日元</p> 
<p>4/19～9/27 (周六) 13:00～14:30 【共18次】</p> <p>(5/3、5/10、7/12、8/2、8/16、8/23 除外)</p>	<p>韩语 初级Ⅱ讲座 ～使用简单的文法, 尝试挑战对话!～</p> <p>讲师: 崔 孝英 女士 (出身韩国・县立高中韩语讲师)</p> <p>教材: 『新装版 できる韓国語 初級Ⅱ』 (ISBN: 978-4872177237) ※自行购买</p>	<p>地点: 国际友好房间 对象: 想好好掌握汉语基础的学员 名额: 前 20名 费用: 会员 18,000 日元 非会员 21,000 日元</p> 
<p>4/19～9/27 (周六) 10:30～12:00 【共18次】</p> <p>(5/3、5/10、7/12、8/2、8/16、8/23 除外)</p>	<p>中级韩语讲座 ～活用初级Ⅱ里学到的文法, 快乐的说韩语!～</p> <p>讲师: 崔 孝英 女士 (出身韩国・县立高中韩语讲师)</p> <p>教材: 『新装版 できる韓国語中級Ⅰ』 (ISBN: 978-4872179279) ※自行购买</p>	<p>地点: 国际友好房间 对象: 想再次挑战学习韩语的学员 名额: 前 20名 费用: 会员 18,000 日元 非会员 21,000 日元</p> 
<p>5/10、6/7、7/12 (周六) 13:30～15:00</p> <p>※可以报名单次</p>	<p>中级德语讲座 ～每次会设定主题进行「看・听・写・说」。～</p> <p>讲师: Eva Bilik 女士 (出身匈牙利・大学非常勤讲师)</p> <p>教材: DeutscheWelle 的网上教材 预定使用 『Deutschland-Labor』</p>	<p>地点: 松户市观光协会 2F 大厅 对象: 德语会话中级者 名额: 前 15名 费用: 会员 1,000 日元/天 非会员 1,300 日元/天</p> 

<p><b>5/14~7/16</b> (周三) 共 10 次 15:45~17:15 (6/11·7/16 在新松户周边的越南料理店体验)</p>	<p><b>从零开始 越南语课程</b></p> <p>让我们用学到的越南语，体验旅行和美食的乐趣吧！</p> <p>讲师：Truong Thuy Lan 女士 (出身越南·松户市国际交流员)</p>	<p>地点：国际友好房间 对象：16 岁以上 名额：前 20 名 费用：会员 11,000 日币 非会员 14,000 日币 ※附教材</p> 
<p><b>5/16~7/18</b> (周五) 共 10 次 15:15~16:45</p>	<p><b>初级中文讲座 I</b></p> <p>边复习迄今为止学到的知识，边进一步学习日常生活里会使用的表现方式或句子。</p> <p>讲师：罗 广穗 女士 (出身中国·高中语文老师) 教材：『新訳第3版中国語会話301 (上)』语文研究社 ※从 P67 的第 8 课开始。</p>	<p>地点：国际友好房间 对象：会用中文进行简单自我介绍的学员 名额：前 20 名 费用：会员 10,000 日币 非会员 13,000 日币</p> 
<p>① 6/7 (周六) ② 7/12 (周六) 英语：10:30~12:00 台湾华语：13:00 ~14:30 报名日期 ① 5/1~5/15 ② 6/15~6/30</p>	<p><b>语言沙龙~文化×语言</b></p> <p>接触学习外国人的文化和语言 (英语·台湾华语) !</p> <p>组织者：高校 ALT 等 共同主办：松户市教育委员会</p>	<p>地点：松户市文化大厅 沙龙空间 名额：英语 15 名 台湾华语 10 名 费用：会员 免费 非会员 500 日币 ※报名人数超过预定 时，会进行抽签</p> 

**招募**

<p><b>招募日期</b> <b>5/15~5/31</b> ※现任大使也需要申请。 松户市国际文化大使 9/7 (周日) 预定在午后</p>	<p><b>招募第 28 期松户国际文化大使</b></p> <p>招募可在 2025 年 9 月~2026 年 9 月期间担任大使的朋友 (志愿者)。 松户国际文化大使是指... 在市内举办的国际理解讲座或国际交流等活动中，能帮忙介绍外国和日本文化、生活、艺术的志愿者。</p>	<p>招募人数：约 30 名 选考方式：有书面筛选和面试 (预定于 6 月下旬)</p>  
<p><b>报名截止</b> <b>6/25 (周三)</b> ※必须到达 比赛举办日期 8/16 (周六) 13:00~17:00</p>	<p><b>招募 第 44 届松户市高中生 英语比赛参赛者</b></p> <p>演讲题目：自由 (五分以内，有书面审查) 对 象：在松户市居住或上学的高校生 但，以下人士不能报名 ①满 5 岁生日以后，在英语国家累计居住 1 年以上或者连续居住 6 个月以上。 ②不分日本国内外，在通过英语授课的学校里，在籍有 6 个月以上的。 ③监护人或者同居的亲属里，有以英语为母语，或者出身英语圈的。 ④过去曾在本比赛有入奖经验的。</p>	<p>★入奖者 (前六名) 可优先参加在 2026 年 2 月或者 3 月，由协会主办的「青少年姐妹都市等派遣」(补助一部分旅费)。</p> 

<p><b>接受报名：</b> 4/8(周二)～</p> <p><b>地点：</b> 松户市文化大厅内 国际友好房间</p>	<h2 style="margin: 0;">初级日语教室 1 学期</h2> <p>如您身边有为日语困扰的外国朋友，请告知他们本消息。</p> <p>※以前听讲过的学员，也需要再次报名。</p> <p>※第一次听讲者，请致电事務局。</p>	<p>费用：各班级 1,000 日元 (每学期)</p> <p>对象：2010 年 4 月 1 日以前 出生，年满 15 岁</p> <p>※中学生不可参加。</p> <p>※需登录协会会员 外国人赞助会费 1000 日元 (年度)</p> <p>申请表⇒</p> 
--	---	--

**面对面授课**

班级	星期	时间	期间
初级	星期二	10:10～12:10	5月13日～7月15日
		12:30～14:30	
		18:45～20:45	
	星期三	10:10～12:10	5月7日～7月9日
	星期五	10:10～12:10	5月9日～7月11日
		12:30～14:30	
星期日	10:10～12:10	5月11日～7月13日	
	12:20～14:20		
汉字 学习 N4 级别的汉字 (可以读写平假名・片假名的人士)	星期三	10:10～12:10	5月7日～7月9日
	星期日	14:30～16:30	5月11日～7月13日
对话广场 (可以读写平假名・片假名，可日常对话的人)	星期三	13:00～15:00	5月7日～7月9日
	星期四	13:30～15:30	5月8日～7月10日

**网上授课**

班级 (水平)	星期	时间	期间
初级班级 (可进行少许对话的人士)	星期四	10:00～12:00	5月8日～7月10日
对话班级 (可进行简单日常对话的人士)	星期二	13:30～15:30	5月13日～7月15日

**关于日语教室听讲者相关助成金** ※需事先申请。  
 在上课期间如需把孩子寄放在「临时托管设施」，可以接受保育费补贴。  
 (限前 10 名)

「国际交流站」同时发行英语・中文・西班牙语・越南语版本。

感谢协助翻译春季号的各位!!

英语：嶋田 彰夫 先生

西班牙语：Mian Yataco Bilal Javed 先生

中文：盧 綠金 女士

越南语：Truong Thuy Lan 女士



**★承接广告刊登!!★**

请电话咨询、  
(公财) 松户市国际交流协会  
Tel : 047-711-9511

广告

**★Instagram・Facebook・X上发布最新消息★**



